

Varios colectivos navarros comienzan campaña por la regularización de personas migradas

IRUÑEA CIUDAD DE ACOGIDA PAPELES Y DERECHOS DENONTZAT KARABANA MUGAK
ZABALDUZ- SOS RACISMO NAVARRA :: 14/04/2020

[Euskara]

Atzeritartasun-legeak arrazakeriaren instituzionalizazioa eta normalizazioa adierazten ditu; izan ere, praktikan, herritartasun-kategoriak sortzea dakar, pertsonen eskubideak jatorriaren eta izaeraren mende jarritz; egoitza-eskubidea lan-merkatuaren interesekin lotzen du; eta, pertsonak lan-esku inportagarritzat hartzen dituen sistema bat iraunarazten du, non pertsonak beharrezkoa direnean sisteman txertatu edo baztertu egiten diren.

Azken asteetan ikusi dugu hori, gaur egungo krisiak jota eta kolapsatuta zeuden esparruetan behar ziren langileen eskaerekin: irregulartasun-egoera eta eskatutako titulazioa homologatzeko zailtasuna ez da oztopo izan eskatutako jarduera egin ahal izateko. Horretarako, salbuespen burokratiko bat besterik ez da egin behar izan.

Baina motibazioa ez da izan eskubide-berdintasuna bermatzea edo atzeritartasunari buruzko egungo legea indargabetzeko urratsak ematea; izan ere, lege horren arabera, pertsona horiek ezin dira lan-merkatu baldintza berdinetan sartu. Kolapsatzen duen sistemari erantzun azkarra eman nahi izan diote, salbuespenez. Uste dugu beharrezko salbuespen hori, araua, eskubideak baliatzeko unea dela, atzeritartasun- lege honen ondorio larrienetako bat konpondu beharra dagoela: estatu espainiarrean milaka pertsonak jasaten duten irregulartasun administratiboa.

Irregulartasun horrek, pertsonen lan-merkatuan (araututakoa) sartzea galarazteaz gain, beste eskubide batzuk eskuratzeko zailtzen edo eragozten die, hala nola, Osasuna, arreta medikoa ukatuz, larrialdi-zerbitzuetako fakturak, osasun-txartela lortzeko itxaron-hilabeteak, edo hori lortzea ezinezkoa izatea;

Hezkuntza eskubidea adibidez, ikastaroak egiteko edo tituluak homologatzeko ezintasuna; edo Etxebizitza, etxebizitza babestuaren programa guztiak eskuratzeko aukerarik ez izatea, alokairuko etxebizitza bat eskuratzeko edo erroldatzeko zailtasunak izatea, eta egoitza-baimenik ez duten pertsona guztiak modu zuzenean edo zeharkakoan kanpoan uzten dituzten beste hainbat prestazio eta zerbitzu. Gainera, egoera irregularrean egoteak esan nahi du etengabeko kontrola jasatea eta lurraldetik kanporatuta izateko mehatxuak dakarren ziurgabetasuna eta zaurgarritasuna jasaten dituela.

Araudi hori erabat indargabetzea eskatzen jarraitzen dugu, baina araudi horren mende jarraitzen dugun bitartean, estatuan dauden pertsona guztiak erregularizatzea eskatzen dugu, baita linbo juridikoetan harrapatuta daudenak ere, mugaz gaindiko lurraldean, Europako lurzorua eskuratu nahian. “Krisi honetatik elkartuta irten” nahi badugu, ordezkari politikoei aldarrikatzen duten bezala, pertsona guztien eskubideak bermatu behar ditugu.

Gainera, Atzerritartasun-Legearen Erregelamenduak berak, 127. artikuluan, erregularizatzeko aukera aurreikusten du, hurrengo kasuan baimena eman ahal izango dela baieztatzen duenean "(...) Espainian bizitzeko baimena eman beharra justifikatzen duten interes publikoko edo segurtasun nazionalako arrazoiak daudenean. Horretarako, agintari horiek kasu horietako batean dagoen pertsonari egoitza-baimena emateko eskatu ahal izango diete organo eskudunei."

Araudian ezarritakoa alde batera utzita, eskatzen dugu:

Erregularizazioa, estatuan edo igarotze-egoeran dauden pertsona guztientzako. Lan egiteko eta bizitzeko baimenarekin, kanpoko baldintzatzaileak gabe, ez eta aurretiazko betekizunak betetzearen baldintzarik gabe. Halaber, estatuaren babespean egon diren gazte guztien erregularizazioa, gutxieneko tutoretza-denborarik gabe. Aurkezten diren berritze prozedura guztiak eta krisialdian aurkeztu behar direnak automatikoki berritzea. Dagokion nazioarteko babesa berehala onartzea eta egoitza-baimena zuzenean ematea gainerakoen baldintza beretan. Une honetan bizi diren udalerrietan pertsona guztiak ofizioz erroldatzea. Erroldan ofizioz baja emateko aktibo dauden espedienteak artxibatzea.

Iruñea Harrera Hiria

Papeles y Derechos Denontzat

Karabana Mugak Zabalduz

Nafarroako SOS Arrazakeria

[Castellano]

La Ley de Extranjería, representa la institucionalización y normativización del Racismo, porque supone en la práctica la creación de categorías de ciudadanía, supeditando los derechos de las personas a su origen y su condición, porque vincula el derecho a residir al cumplimiento de requisitos ligados con los intereses del mercado laboral, perpetuando un sistema en el que las personas son consideradas como mano de obra importable, a las que se puede incorporar o expulsar del sistema cuando sea necesario.

Lo hemos visto en las últimas semanas con las peticiones de personal necesario en ámbitos que se estaban viendo colapsados y afectados por la actual crisis, la situación de irregularidad y la dificultad de homologación de titulación requerida no han sido impedimento para que personas que así lo desearan y pudieran desarrollar la actividad demandada, pudiesen hacerlo sólo ha sido necesario hacer una excepción burocrática.

Pero entendemos que la motivación no ha sido garantizar la igualdad de derechos o dar pasos para derogar la actual ley de Extranjería que impide que estas personas puedan incorporarse al mercado laboral en igualdad de condiciones, si no dar respuesta rápida a un sistema que colapsa, de manera excepcional. Creemos que es el momento de hacer de esta excepción necesaria, la norma, es momento de ampliar derechos, urge reparar una de las

consecuencias más tremendas que se desprende de esta ley de extranjería: la irregularidad administrativa a la que se ven sometidas miles de personas en el estado español.

Esta irregularidad, no sólo impide a las personas acceder al mercado laboral (regular), también dificulta o impide el acceso a otros derechos como la Sanidad, con denegaciones de atención médica, facturación en los servicios de urgencia, meses de espera para obtener tarjeta sanitaria, o la imposibilidad de conseguirla; derechos como la Educación, con la imposibilidad de acceder a cursos o a la homologación de los títulos; o la Vivienda, con la falta de acceso a todos los programas de vivienda protegida y la dificultad extrema de acceder a una vivienda de alquiler o al empadronamiento, así como un largo etcétera de prestaciones y servicios que vetan de manera o indirecta a todas las personas que no tienen permiso de residencia. Además, estar en situación irregular supone estar sometidx a un control constante y a la incertidumbre y vulnerabilidad que supone estar expuestx a la expulsión del territorio.

Seguimos exigiendo la derogación total de esta normativa, pero mientras nos veamos sometidxs a ella, exigimos la regularización de todas las personas que se encuentren en el estado, así como aquellas que se encuentran atrapadas en los limbos jurídicos, en territorio transfronterizo intentando acceder a suelo europeo. Si pretendemos “salir juntxs de esta crisis”, tal y como proclaman los y las representantes políticos, necesitamos garantizar los derechos de todas las personas. Además, el propio Reglamento de la Ley de Extranjería, ya prevé en su artículo 127 la posibilidad de regularización cuando menciona que se podrá conceder una autorización “(...) cuando concurren razones de interés público o seguridad nacional que justifiquen la necesidad de autorizar su residencia en España. A estos efectos, dichas autoridades podrán instar a los órganos competentes la concesión de la autorización de residencia a la persona que se encuentre en alguno de estos supuestos.”

Al margen de lo contemplado en la normativa, exigimos:

Regularización con permiso de trabajo y residencia, no sometido a condicionantes externos, ni al cumplimiento de requisitos previos a todas las personas que se encuentren en el estado o en situación de tránsito, así como a todxs lxs jóvenes que hayan estado bajo tutela del estado, sin necesidad de tiempo mínimo de tutela. Renovación automática de todos los procedimientos de renovación presentados, y los que se tuviesen que presentar durante la crisis. Reconocimiento de inmediato de la condición de protección internacional correspondiente, y el pase directo a autorización de residencia en igualdad de condiciones con el resto. Empadronamiento de oficio a todas las personas en el municipio en el que residan en estos momentos. Archivo de los expedientes de baja de oficio de empadronamiento que se encuentren activos.

Iruñea Ciudad de Acogida

Papeles y Derechos Denontzat

Karabana Mugak Zabalduz

SOS Racismo Navarra

https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/vari0s-colectivos-navarros-comienzan-campana